

Telefon
Fax

(032) 32 48 500
(032) 32 48 400



Urząd Miasta Mikołowa
Rynek 16
PL 43-190 MIKOŁÓW

SEO.3 - 341/PN-45/231/09

Mikołów, 03.09.2009 r.

Uczestniczy postępowania:

Kod CPV:

80000000-4- Usługi edukacyjne i szkoleniowe

22000000-0- Druki i produkty podobne

30100000-0- Maszyny biurowe, sprzęt i materiały, z wyjątkiem komputerów, drukarek i mebli

30200000-1- Urządzenia komputerowe

48000000-8- Pakiety oprogramowania i systemy informatyczne

Przygotowanie i realizacja działań edukacyjno-informacyjno-promocyjnych w ramach kampanii edukacyjnej dla projektu:

„Rozbudowa Centrum Edukacji Przyrodniczej i Ekologicznej Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie”

Działając w trybie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29.01.2004 r. „Prawo zamówień publicznych” (j.t. Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.), przekazuję treść zapytań wykonawcy z 02.09.2009 r. wraz z odpowiedzią.

ZASTĘPCA BURMISTRZA

mgr Inż. Adam Futkowski



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

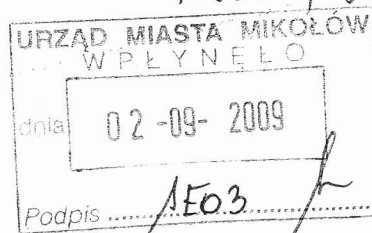


Śląskie.
Pozytywna energia

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013



..02.09.2009r.

Urząd Miasta Mikołów
Rynek 16, 43-190 Mikołów
tel.: (32) 324 85 00
fax: (32) 324 84 00
e-mail: um@mikolow.eu

Dotyczy: Przetarg na przygotowanie i realizację działań edukacyjno-informacyjno-promocyjnych w ramach kampanii edukacyjnej dla projektu: Rozbudowa Centrum Edukacji Przyrodniczej i Ekologicznej Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie (PN 45/09)

Szanowni Państwo,

Zwracam się z prośbą o wyjaśnienie zapisu Specyfikacji Warunków Zamówienia (w dalszej części SIWZ) do ww. przetargu. Proszę o wyjaśnienie następujących kwestii:

1. Co Zamawiający rozumie pod pojęciem projekty finansowane ze źródeł zewnętrznych krajowych lub zagranicznych? Proszę o doprecyzowanie pojęcia.
2. Czy wykonanie usług finansowanych ze źródeł krajowych niebudżetowych lub zagranicznych niebudżetowych polegających na przygotowaniu konferencji, seminariów, warsztatów z zakresu ochrony środowiska spełnia wymogi SWIZ?
3. Czy Zamawiający wymaga serwisu kawowego, obiadu podczas 8 seminariów, 6 konferencji oraz 4 warsztatów? Jeśli tak to dla ilu osób oraz kto pokrywa ewentualne koszty?
4. Czy wykonanie usług finansowanych ze źródeł krajowych lub zagranicznych finansowane przez konceny polegających na przygotowaniu konferencji, seminariów, warsztatów z zakresu ochrony środowiska spełnia wymogi SWIZ?

BIURO ZAMÓWIEŃ

BGR.1/MB/3060/126/09

2009 -09- 03

Mikołów, dnia 03.09.2009 r.

PUBLICZNYCH

URZĄD MIASTA MIKOŁÓW
WYDZIAŁ ROZWOJU MIASTA
Rynek 16, 43-190 Mikołów

Biuro Zamówień Publicznych
w miejscu

Dotyczy zapytania w postępowaniu PN 45/09 na przygotowanie i realizację działań edukacyjno-informacyjno-promocyjnych w ramach kampanii edukacyjnej dla projektu: Rozbudowa Centrum Edukacji Przyrodniczej i Ekologicznej Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie.

1. Pojęcie projekty finansowane ze źródeł zewnętrznych krajowych lub zagranicznych oznacza zadania (tj. konferencje, seminaria, warsztaty) dofinansowane/współfinansowane z funduszy i programów Unii Europejskiej, Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz środków budżetu państwa. Realizacja projektów dofinansowanych/współfinansowanych z w/w źródeł wymaga specyficznego przeprowadzenia i sformalizowanego rozliczenia, prawidłowych interpretacji oraz przestrzegania wytycznych i przepisów prawa wspólnotowego i krajowego.

W związku z tym, że kampania edukacyjna w ramach projektu pn. „Rozbudowa Centrum Edukacji Przyrodniczej i Ekologicznej Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie” dofinansowana jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego konieczne jest doświadczenie wykonawcy w realizacji projektów dofinansowanych z ww. źródeł zewnętrznych. Zadania dofinansowane/współfinansowane ze środków prywatnych, przedsiębiorców lub innych źródeł niebudżetowych nie podlegają specyficznym zasadom rozliczania projektów dofinansowanych ze źródeł zewnętrznych krajowych lub zagranicznych i nie spełniają warunku podanego w SIWZ.

2. Wykonanie usług finansowanych ze źródeł krajowych niebudżetowych lub zagranicznych niebudżetowych polegające na przygotowaniu konferencji, seminariów, warsztatów z zakresu ochrony środowiska nie spełnia wymogów SIWZ.

3. Tak, zamawiający wymaga serwisu kawowego, podczas 8 seminariów, 6 konferencji oraz 4 warsztatów. Zamawiający nie wymaga zapewnienia przerwy obiadowej zapewniającej ciepły posiłek. Serwis kawowy oznacza zapewnienie przede wszystkim kawy, herbaty, soków, wody mineralnej oraz ciastek i słodczy. Liczba uczestników (minimalna) jest podana w SIWZ dla każdego z 8 seminariów, 6 konferencji oraz 4 warsztatów. Koszt serwisu pokrywa wykonawca usługi działań edukacyjnych-informacyjno-promocyjnych w ramach kampanii edukacyjnej dla projektu „Rozbudowa Centrum Edukacji Przyrodniczej i Ekologicznej Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie.

4. Wykonanie usług finansowanych ze źródeł krajowych lub zagranicznych finansowanych przez koncerty polegające na przygotowaniu konferencji, seminariów, warsztatów z zakresu ochrony środowiska nie spełnia wymogów SIWZ.

NACZELNIK
Wydziału Rozwoju Miasta

mgr Alina Mzyk



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013